

医療クローズアップ

代替治療の先生インタビュー⑧

米国医療先端ルポ

日本式と中国式鍼治療を提供
新聞社勤務から東洋医学の道へ

①この治療法を究めようと思っただけは？

高校のころから医療に興味を持っていましたが、大学卒業後は日本の全国紙の英字新聞で、翻訳や取材の仕事をしていました。7年間勤め

た会社を辞め、自分探しのために世界旅行に出た時に東

洋思想に目覚め、その後、東洋思想に基づく療法のひとつである鍼治療を学ぶため、カリフォルニアの学校に行きました。痛みを抱えて来た患

者さんが、治療後に明るい顔で帰って行くのを見ると、やりがいを感じます。

②この治療法の魅力、効力は何？

鍼は、ツボを刺激することによりその人の潜在治療力を引き出し、気や血液の流れを良くし、ホルモンバランスを整えます。鍼が脳内のエンドルフィンの分泌を促し、痛みを緩和するためといわれていますが、神経伝達系を刺激し、免疫系、内分泌系、心臓血管系に働きかけ、急性の痛みを治しながら慢性の痛みも軽減していきます。治療後すぐに患者さんの反応があるところが自分にとっての魅力です。

③印象に残った症例(こんな患者さんがいました)

急性の顔面麻痺を訴えて来た32歳の男性がいました。顔の片方が動かなくなっていました。鍼治療後、まぶたを閉じることができるようになりました。彼自身、鍼の学校に通い始めて1年目でした。将来開業予定の彼が、さらに深く鍼に関心と確信を持つことに貢献できたのが、何より嬉しかったです。

④クリニックでどのようなサービス、治療を提供したいですか？

体の痛み、生理不順、アレルギー、胃腸など内臓器系の不良、疲労など様々な症状に対する治療を提供しています。指圧も行っており、患者さんによって、顆粒、または粉末の漢方薬を処方します。中国式と日本式の両方が出来るので、患者さんに合った治療を提供できます。

⑤先生自身の健康管理は？

バランスのよい食生活、適度の運動、そしてよく休むことです。(大塚良美)

鍼漢方療法

金子優先生



リラックスできる日本クリニックの待合室

治療、サービス内容

鍼、指圧、漢方。腰痛、肩こり、内臓器系、アレルギー、不妊治療など。

料金

鍼1回60ドル、鍼+指圧80ドル。

保険

プランにより使用可能。

クリニック自慢

日本式と中国式の鍼で、患者の症状に合わせた効果的な治療を提供することができる。

日本クリニック
Nihon Medical Group
15 W. 44th St. 10th Fl.
(bet. 5th & 6th Ave)
TEL: 212-575-8910
FAX: 212-575-1830
www.nihonclinic.com

金子優
(かねこゆう)

ニューヨークおよびカリフォルニア州認定鍼治療師。全米鍼・東洋医学検定委員会認定師(NCCAOM)。ニューヨーク州鍼協会員。ミャンマー出身。国際基督教大学卒業後、日本で7年間の新聞社勤務を経て、カリフォルニアへ渡る。その後、サムラ東洋医科大学で修士号修得。鍼、漢方、指圧による治療を行う。



日々進化する現代医療技術。一方で、古くから信頼され、熱い支持を得ている代替治療。この2つの分野にシャボンが隔選で迫る。